tíðindablaðið
sosialurin

Nr. 26 Mikudagur 7. februar 1996 70. árgangur Krónur 7,00

Oljufepurin farin at ganga í Lopra:

Teir sum vilja bora í Lopra hava brúk fyri meira lendi, men lopransfólk halda onga grund vera fyri at lata tað alt ov bíliga. - Boringin kann útvega samfelagnum ótaldar milliónir í inntøku, so nakað mugu vit hava fyri lendið, sigur Jákup í Lopra, hagastýr

Nú tevjar hann krónur

síða 11

Aksel Hansen um ørskapin við Fiskavirking

Vit fáa tvífalt so nógv virki

Aksel Hansen er her avmyndaður sum reiðari á fundi í gjár um tilmælið um fiskidagar. Høgrumegin sæst Ásmundi Justinussen. Meira um hetta málið er á síðu 5.

Aksel Hansen, fyrrverandi stjóri á Baccalao í Havn, er als ikki samdur við Bjarta Mohr, sum heldur, at Fiskavirking hevur bjargað føroyska fiskiídnaðinum. Aksel Hansen ber saman við støðuna í Grønlandi. - Tað sum nú hendir har, hava vit longu sæð her heima. Í Leirvík letur nýtt virki upp við síðuna av virkinum hjá Fiskavirking. Selur Fiskavirking ikki virkini skjótt, vera tey ikki seljandi.

síða 18

fk
HVØNN DAG Í FEBRUARI
Døgurði
fyri
BERT 25 kr.!
- bert galdandi, um etið verður í matstovuni -
Matstovan í Hoyvík

ONDINE

Klassiskur tónleikur
í heimsklassa. Vit hava fingið hopin av fløgum heim úr Finnlandi
Fløgur frá ONDINE
Fyri hvørja........ 149:-
TUTL
SMS • TLF 14988

Framhald av síðu 9

um, sum fáa forsorgarhjálp, at tey skulu arbeiða av og á.

– Fyrst og fremst verður hugsað um ungfólk, tí tað er ein vanlukka í longdini, at tey skulu liva av forsorgarhjálp í áravís.

Andreas Petersen sigur, arhjálp í áravís.

Andreas Petersen sigur, at hetta verður gjørt í samstarvi við kommunurnar og tær flestu kommunurnar taka væl undir við hesum ætlanum.

Kostar ein tiggjundapart

Stórur tørvur er á tilboðum til tey eldru og tørvurin fer at økjast framvegis, tí tey eldru verða fleiri og tey yngru færri at bera byrðarnar.

Vit hava loyst røktartørvin hjá teimum eldru við stásiligum dýrum røktarheimum. Í dag mugu vit ásanna, at vit hava ikki tað ... Ístaðin eru vit farin ... og hava ... sum ... mangandi bíligari. Tilboðini eru samskipað við heimahjálpina og heimasjúkrasystrarnar fyri at gera tænastuna betri, hóast hon helst er bíligari.

Vísa vit vilja og begni er einki at ivast í, at farast kann enn longur á hesum øki fyri minni pening, hóast tænastan ikki verður verri enn í grannalondum okkara.

Andreas nevndi ellis- og røktarheimini í Sandoynni sum dømi. Tey hýsa 20 fólkum og kostaðu 40 milliónir. Tað eru tvær milliónir fyri fólkið.

Í løtuni verður sambýli skipað í Kollafirði til sjey fólk. Tað eru eini stór, góð sethús, sum kosta góðar 1,7 milliónir, tá ið tey eru liðug. Tað eru 250.000 kr fyri hvørt fólk.

Hóast prísurin er 10 ferðir minni í Kollafirði, verður tað ikki verri at vera gamal í Kollafirði enn á Sandi, sigur Andreas Petersen.

Hann helt, at vit áttu at farið víðari og samskipað alla eldraøkina, t.v.s. røktarheimshjálpina og heimarøktina soleiðis, at múrarnir verða tiknir niður millum hesi bæði økini.

Ætla at halda fram

Síðani kom Andreas Petersen inn á serstovnaøkið, har vit hava havt tað aðalsjónarmið, at teir føroyingar, sum hava tørv á at vera á serstovni, skulu fáa pláss á einum í Føroyum.

Hetta hava vit hildið og ætla okkum eisini at halda, sigur hann.

Seinastu árini hevur miðvíst verið farið frá stórum stovnum til smáar eindir. Henda útbygging fer at halda fram kring landið.

Endamálið má vera, at hvørki øki í landinum hevur serstovn, soleiðis at brekað fólk kunnu vera so tætt við heimið sum gjørligt.
við heimið sum gjørligt.

Støðug viðurskifti

Fyri at føra ... almannapolitikk ... krevjast støðug búskaparlig viðurskifti.

Vit hava verið fyri ... um tiggjarligum bakkast men nú tykist, sum afturgongdin er steðgað og møguleikar eru fyri framgongd.

Tað er alneyðugt at byggja loggávu á sosiala økinum verður gjørd við støði í okkara egnu viðurskiftum.

Nú liggur ábyrgdin av almannaøkinum ikki longur hjá donum. Almannaveitingin er løgd í blokkstuðulin og Løgtingið hevur lóggávuheimildina. Tí skulu vit sjálv smíða lógina og tí hava vit sjálv ábyrgdina av henni.

Og av tí at vit sjálv skulu seta útreiðslurnar til hana á fíggjarlógina, er tað alneyðugt, at hon verður lagað til orkuna í samfelagnum. Tað er neyðugt, at vit staðfesta okkara egna tørv og loysa uppgávurnar, so tær verða so góðar sum møguligt, so rættvísar sum møguligt og koma fólkinum í øllum landinum til góðar, sigur Andreas Petersen.

Hava fortalt fólki í Lopra um ætlanina

- Lopransfólk vóru bæði blíð og týð. Fyritøkur kring Evropa eru nú bidnar at bjóða uppá boriútgerðina

Skjótt stendur onnur útgerð enn hesin kranin í Lopra. Fundur hevur nú verið við bygdarfólkið um ætlanirnar

AKI BERTHOLDSEN

Mikudagin vóru Oljufyrisitingin og umboð fyri donsku feløgini, sum skulu bora í Lopra, í Suðuroynni og hildið fundir við ymsar myndugleikar um ætlanina. Somuleiðis høvdu tey upplýsandi fund við fólk í Lopra um ætlanina.

Martin Heinesen, leiðari á oljufyrisitingini sigur, at lopransfólk vóru bæði blíð og týð og eini 45 fólk vóru møtt í bygdarhúsinum at hoyra um, hvørjar ætlanirnar eru, og um, hvat tað er, sum nú skal fara fram.

- Lopransfólk tóku væl ímóti okkum og vóru áhugaði í, sum skuldi fara fram, sigur Martin Heinesen. Hann heldur ikki, at fólk vóru bangin fyri, at boringin fór at sóra teimum umhvørvið í Lopra.

- Tað skulu tey helst ikki verið heldur, tí ætlanin er at rudda væl eftir boringina. Oljufyrisitingin og donsku umboðini høvdu eisini fund við kommuna um ætlanina og við náttúrufriðingarmyndugleikarnar.

- Endalig loyvi eru ikki latin enn, men tað verður ik'i nakar trupulleiki, sigur leiðarin á oljufyrisitingini.

Í oljuvinnuni verður sera stórur dentur lagdur á tryggdina, og tað gera tey eisini í sambandi við boringina í Lopra.

- Vit høvdu fundir við sløkkiliðið, sjúkrahúsið og løgregluna.

- Men okkara fatan er, at suðuroyingar eisini eru til reiðar í so máta. Tekur okkurt heilt óvanligt seg ikki upp, er útgerð, manning og vanlukkuætlanin, sum er, í lagi.

Góður fundur

Jacob Vestergaard, bygdarráðsformaður sigur, at fundurin var sera góður.

-Fólk eru spent uppá tað, sum skal henda, summi ennta eitt sindur ivasom og hetta hevur verið fast samrøðuevni millum fólk seinastu tíðina. Tí haldi eg, at tað var sera positivt, at teir komu at fortelja okkum hvat tað er, sum skal fara fram.

- Teir fingu beint ivamál av vegnum. Teir greiddu gjølliga frá ætlanini og vístu fólki myndir av útgerð o.s.fr. Ju eg haldi, at vit vóru fegin fyri fundin, sigur Jacob Vestergaard.

Bíðið um tilboð

Komið er nú hartil, at ff. feløgini, sum skulu bora, hava biðið um tilboð uppá boriútgerð.

Martin Heinesen sigur, at útbjóðingartilfar er sent fyritøkum kring um í Evropa.

- Hetta er ógvuliga framkomin útgerð, og tað er avmarka, hvør ger slíkt, sigur hann.

Jacob Vestergaard sigur, at á fundinum varð upplýst, at brúk verður fyri 20 monnum í sambandi við sjálva boringina. Teir verða allir serfrøðingar úr Bretlandi ella Týsklandi, alt eftir, hvørja útgerð, teir fáa.

Teir skulu arbeiða klokkuna runt í 12 tíma vaktum.

Men pláss verður eisini fyri nøkrum fáum føroyingum. Kravið til teirra verður, at teir skulu hava loyvi at koyra trukk, men duga teir at sveisa, er tað ikki verri.

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan

Skrásetingar-nr.: P/F 1770, P/F Atlant Impex, 100 Tórshavn
Viðtøkur broyttar: 10.10.1995
Nýtt navn: P/F frá 10. oktober 1995
Adressa: 240 Skopun
Kommuna: Skopunar Kommuna
Nevnd: Fann úr nevndini: Jørgen Leif Rasmussen, Ambækmark 11, DK-4720 Præstø. Innkomin í nevndina: Joen Adolf Johannessen, 240 Skopun
Stjórn: Innkomin sum stjóri: Joen Adolf Johannessen, 240 Skopun
Tekningarreglur: Felagið verður bundið av stjóranum ella av tveimum valdum nevndarlimum.
Grannskoðari: KPMG Pauli Ellefsen P/F, løggildur grannskoðan, Staravegur 17, 100 Tórshavn
Endamál: Endamál felagsins er at reka reiðaravirksemi, handil og ídnað.

Skráseting Føroya
tann 1. februar 1996

Kristin Balle

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan

Skrásetingar-nr.: P/F 1683, **P/F Disko, 100 Tórshavn**
Nýtt navn: Sp/f Disko
Kapitalur: Hækking: Kr. 70.000,00 til kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr. 70.000,00 við grunshækking til kurs 100.
Nevnd: Fann úr nevndini: Emanuel Berg, Mýrisnipuvegur 20, 100 Tórshavn (formaður), Bent Marius Berg, Líðarsvegur 12, 100 Tórshavn og Johan Berg, 656 Saltnes
Stjórn: Innkomin sum stjóri: Johan Berg, 656 Saltnes
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av einum stjóra.
Endamál: Endamál felagsins er at reka handil, eiga fasta ogn og annað starv í hesum sambandi.

Skráseting Føroya
tann 1. februar 1996

Kristin Balle

Flogbóltsfelagið FLEYR

Ársaðalfundur

felagsins verður í hølum felagsins mikudagin 6. mars 96, kl. 19. Skrá samb. lógum felagsins.

Nevndin

Scania kranabilur

ynskist til keyps

Skrivið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn, viðmerkt

Bill. mrk. 1215

Oljufepur farin at ganga í Lopra

Teir, sum skulu bora í Lopra hava brúk fyri meiri lendi, men lopransfólk halda onga grund vera fyri at láta tað alt ov bíligt

Jákup Joensen hyggur niðan í Lopranshagan. Hann ætlar ikki at láta lendið fyri einki

AKI BERTHOLDSEN

Oljufepur er longu farin at herja í Lopra áðrenn fyrstu oljudropin ikki er komin upp enn.

Tey gomlu søgdu, at ein skuldi ikki kanna sær bitan fyrrenn hann var svølgdur, men í Lopra tevja tey gull, nú alt hetta tosið um oljuna hevur tikið seg upp.

Teir, sum skulu bora eftir olju, hava brúk fyri fittum lendi rundanum boriholið. Landsverkfrøðingurin leigaði 3 000 fermetrar frá haganum á sinni, men nú borast skal av nýggjum, hevur borifelagið biðið um 2 000 fermetrar afturat.

Økið liggur í Lopranshaganum og landsverkfrøðingurin hevur spurt seg fyri hjá hagastýrinum um møguleikarnar fyri at leiga hesar 2 000 fermetrarnar.

Lopransmenn vísa ikki fyrispurninginum aftur, men skal ein trúgva søgunum, sum ganga, ætla teir at leggja nógv á.

Onkur, sum heldur seg vita, sigur, at hagastýrið hevur kravt minst 100.000 krónur fyri at leiga oljumonnunum burturav haganum.

Onnur, sum eisini halda seg vita, pína uppá, at kravið heldur er nærkast 200 000 krónur.

Tað skuldi heldur ikki verið ómøguligt hjá lopransfólki at spunnið gull burturúr oljuni, eisini áðrenn hon er komin, tí formaðurin fyri hagastýrinum er ongin annar enn kendi vinnulívsmaðurin, handilsmaðurin og løgtingsmaðurin, Jákup Joensen.

Tú skalt ikki trúgva øllum tú hoyrir, sigur hann, tá ið vit spurdu, hvussu nógv teir ætla sær fyri hagan.

Hann váttar tó at fyrispurningur er komin um at fáa 2 000 fermetrar burtur av haganum.

Men hann vil ikki leggja nakra krónutal á.

-Vit skulu samráðast um leiguna og tú skilir, at slíkar samráðingar kunnu ikki fara fram í bløðunum, sigur Jákup í Lopra.

Men eftir hvat skilst, er ikki ætlanin at lendið skal verða givið.

-Lendið, sum landsverkfrøðingurin leigar nú, leiga teir fyri 1 krónu fyri fermeturin fyri árið.

So bíligt sleppa teir ikki aftur, skilst, tí nú er søgan ein heilt onnur, sum Jákup tekur til.

-Hetta er talan um sera týdningarmikið arbeiðið, sum kunnu verða grundarlag undir sera stórum íløgum, sum kann útvega samfelagnum ótaldar milliónir í inntøku. So nakað mugu vit hava fyri lendið, skilir tú.

-Hava teir brúk fyri lendinum, mugu vit semjast um avtalu og tað verða onnur tøl, enn vit eru von við, sigur Jákup í Lopra.

Hann viðgongur eisini, at hava teir brúk fyri lendinum, er samráðingarstøðan hjá hagastýrinum sterk.

Aalborg

Føroyskt møti verður leygardagin 10. febr. kl. 19 í Betania kirkjuni, Dag Hammerskjølds Gade 2. Unni Rasmussen talar.

Øll eru vælkomin

Føroyingafelagið í Aalborg

Opið er hvørt mánakvøld og hvørt mikukvøld og annaðhvørt týskvøld og hóskvøld. Hvønn leygardag er opið fyri børnum frá kl. 11–15.

Hvørt leygarkvøld er opið hús frá kl. 22–02.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10
(í garðinum á 1. hædd).

Dvørgar flenna í fjøllum

Náttardun og kolasvørt niða,
trongdar mannasálir stirdar biðja,
lotar av ódn,
stíga fram risar døkkir,
arnakvæði veitir tøkkir,
fjálir av skomm myrkrið síni børn?

Tónarnir harðna í fjøllum,
vargvillur dansur í høllum,
dundur og toruljós,
skyggjandi metal frá sprundum og køllum
drukkin látur frá børnum snjøllum,
roðnar av skomm hitt aldagamla drós?

Fjølment ættarlið í høllum dansa,
vargvakrar síðir tey kransa,
meðan dvørgar flenna í fjøllum,
tí tannleys og grá er hon,
sum á nátt upptekur tann son,
ið ikki unnar at dansa í høllum.

Baraldur á Berhellu
20/1-96

Um nóg stórur áhugi er, skipar STH fyri skeiði í
ENSKUM FYRI BYRJARAR

Skeið nr. 96005.2

Eftirútbúgving fyri yrkislærd á skrivstovum og í handlum.

Skeiðið er ætlað teimum, sum á ein ella annan hátt halda at tey duga ov illa at nýta enskt mál í talu.

A skeiðnum miða vit ímóti at skeiðluttakarin lærir at samrøða við fólk við ymsum áhugamálum og trupulleikum, tað verði seg innan ferðafólkavinnuna ella annað.

Vit arbeiða út frá eini byrjunarbók, sum eisini gevur møguleika at tríva í eitt sindur av mállæru, men høvuðsdentur verður lagdur á samrøðuna soleiðis at skeiðluttakarin kann fáa nyttu av tí, sum honum tørvar í dagligum yrki og somuleiðis eisini verður vandur at tosa enskt.

Tíð: 28 skúlatímar
týsdagin 13. februar, mikudagin 14. februar 1996
týsdagin 20. februar, mikudagin 21. februar 1996
týsdagin 27. februar, mikudagin 28. februar 1996 og
týsdagin 05. mars
Allar dagar kl. 8.30–12.00

Luttakaratal: Pláss er fyri 10–16 fólkum

Stað: Føroya Handilsskúli í Tórshavn

Skeiðleiðari: Martha W. Dalsgaard

Kostnaður: kr. 1.320,00 fyri yrkislærd treytað av góðkenning Læruráðsins og kr. 2.620,00 fyri onnur áhugað, íroknað er frálæra, skeiðtilfar og matur.

Fráboðan um luttøku *sum skjótast*. Feløg, virkir, stovnar og bólkar eru vælkomin at biðja um tilboð.

Tilmeldingarblað fæst á Føroya Handilsskúla í Tórshavn.

SKEIÐTÆNASTA HANDILSSKÚLANS * STH
útbúgving, eftir- og viðarlútbúgving á Føroya Handilsskúla
Postamoga 177, Marknagilsvegur 77, 110 Tórshavn, Tlf. 17177, Fax 13374

STH